

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Mandarin Corner
mandarincorner.org



Scan to follow us on WeChat

Note: If you copy and paste from this PDF, you might get problems with the fonts. To solve this, go to mandarincorner.org > Listen to Audio with Transcript > Copy and paste from there

1

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner de bōkè jiémù!

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner 的播客节目！

Hi everyone. Welcome to Mandarin Corner's Audio Podcasts.

2

Wǒ shì Eileen.

我是 Eileen。

I am Eileen.

3

Wǒ jīngcháng zài lóuxià sànbù de shíhou ne

我经常在楼下散步的时候呢

When I take walks downstairs,

4

jiù huì kàndào hěn duō línjū liùgǒu a

就会看到很多邻居遛狗啊

I often see my neighbors walking their dogs.

5

China's Love-Hate Relationship With Dogs

yǒuyīxiē rén shènzhì huì liù liǎng dào sān zhī gǒu,
有一些人甚至会遛两到三只狗,
Some of them even have two or three dogs,

6
bāokuò yě yǒu hěn duō rén huì yǒu chǒngwù māo.
包括也有很多人会有宠物猫。
and many others have cats.

7
Wǒ shēnbiān yě yǒu xǔduō de péngyou yě yǒu yǎng chǒngwù,
我身边也有许多的朋友也有养宠物,
I also have many friends who own pets,

8
bāokuò wǒmen chángqī de liǎng gè jiābīn Sharon háiyǒu Kirk,
包括我们长期的两个嘉宾 Sharon 还有 Kirk,
including our long-term guests, Sharon and Kirk.

9
tāmen dōu shì yǒu yǎng māo hé yǎng gǒu de.
他们都是有养猫和养狗的。
They have cats and a dog.

10
Wǒ zài wǎngshàng kàndào le yī zǔ shùjù ne shuō
我在网上看到了一组数据呢说
I saw a set of data online showing that

11
Zài èr líng èr sān nián, Zhōngguó de chǒngwù shùliàng
在 2023 年, 中国的宠物数量
in 2023, the number of pets in China

12
jiù dá dào le jìn liǎng yì zhī,
就达到了近两亿只,
reached 200 million,

13
chǒngwù de shìchǎng guīmó ne yě zēngjiā dào le liǎng qiān wǔ bǎi yì.
宠物的市场规模呢也增加到了两千五百亿。
and the market (for pet products) increased to 250 billion yuan (\$34 billion).

China's Love-Hate Relationship With Dogs

14

Kějiàn zhège chǒngwù zài Zhōngguó shì fēicháng zhòngyào de yībùfen.

可见这个宠物在中国是重要的一部分。

It's obvious that pets are very important in China.

15

Dànshì zhège zài èrshí nián qián ne,

但是这个在二十年前呢

However, twenty years ago,

16

jiùshì wǒ xiǎoshíhou shì hěn shǎo jiàndào de yī gè xiànxàng.

就是我小时候是很少见到的一个现象。

when I was a child, it was a rare phenomenon.

17

Nàme Zhōngguó rén, wèishénme tūrán zhījiān

那么中国人为什么突然之间

So why have Chinese suddenly

18

jiù zhème xǐhuan yǎng chǒngwù ne?

就这么喜欢养宠物呢?

become so fond of having pets?

19

Yǎng chǒngwù yòu huì miànlín nǎxiē tiǎozhàn?

养宠物又会面临哪些挑战?

What challenges do pet owners face (in China)

20

Yǐjī xǐhuan hé bù xǐhuan chǒngwù de rén yòu huì yǒu nǎxiē máodùn ne?

以及喜欢和不喜欢宠物的人又会有哪些矛盾呢?

and what conflicts arise between those who like and dislike pets?

21

Jīntiān wǒmen jiù yāoqǐng dào yī wèi chǒngwù zhǔrén Kirk

今天我们就邀请到一位宠物主人 Kirk

Today, we're having a pet owner, Kirk,

22

lái yīqǐ tàntǎo zhège huàtí.

来一起探讨这个话题。

discuss this topic with us.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

23

Dàjiā hǎo, wǒ shì Kirk.

大家好，我是 Kirk。

Hello everyone, I'm Kirk.

24

Kirk nǐ shì yǎng le yī tiáo gǒu de, duì ba?

Kirk 你是养了一条狗的，对吧？

Kirk, you have a dog, right?

25

Zhège hái zài zhīqián de yī qī dònghuà lǐmiàn hái chūxiàn le,

这个还在之前的一期动画里面还出现了，

It even appeared in an animation (video) we published before.

26

ránhòu kěnéng kàndào de rén

然后可能看到的人也知道

Those who have seen the video probably remember that

27

yě zhīdào nàge gǒu de míngzi jiào Hammer

那个狗的名字叫 Hammer

the dog's name is Hammer.

28

Duì duì duì, shì zhōnghuá tiányuán quǎn

对对对，是中华田园犬

Yes, it's a Chinese rural dog,

29

jiùshì běntǔ de yīzhǒng tǔgǒu.

就是本土的一种土狗。

a native breed.

30

Zài wǒ xiǎo de shíhou, yóuqíshì zài nóngcūn,

在我小的时候，尤其是在农村，

When I was a child, especially in the countryside,

31

wǒ juéde dàjiā shì méiyǒu yǎng chǒngwù zhège gàiniàn de.

我觉得大家是没有养宠物这个概念的。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

I don't think people had the concept of owning a pet.

32

Jiù wǒ de línjū men yě yǒu yǎng gǒu de, dàn tāmen dàduōshù...

就我的邻居们也有养狗的，但他们大多数...

My neighbors had dogs, but most of them...

33

Bùshì dàduōshù, shì suǒyǒu de gǒu, tāmen shì fàngyǎng de.

不是大多数，是所有的狗，他们是放养的

Not most, all the dogs were left loose

34

Ránhòu zhèxiē zhǔrén yǎng gǒu de mùdì

然后这些主人养狗的目的

and the purpose of the dogs

35

qíshí gèng duō de shì wèile kānjiā hù yuàn.

其实更多的是为了看家护院。

was to guard their owners' houses.

36

Shìde shìde

是的是的

Yes, right.

37

Wǒmen xiǎoshíhou yīnwèi wǒ zhù zài chéng lǐmiàn,

我们小时候因为我住在城里面，

When I was a child, since I lived in the city,

38

jīběnshàng jiēshàng shì hěn nán kàndào gǒu,

基本上街上是很难看到狗的，

it was rare to see dogs on the street.

39

dāng wǒ xiǎoxué de shíhou

当我小学的时候

I was in elementary school at the time.

40

Dànshì dāng wǒ jiùshì bān dào Guǎngdōng lái yǐhòu,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

但是当我就是搬到广东来以后,
But when I moved to Guangdong,

41

nà gǒu jiùshì zhēnde shì tài duō le
那狗就是真的是太多了
(I saw) so many dogs!

42

nǐ zǒu dào nàge xiǎo xiàngzi lǐmiàn dào chù dōu shì gǒu.
你走到那个小巷子里面到处都是狗。
If you walked into an alley, you could see dogs everywhere.

43

Yǒuyīcì wǒ gēn wǒ tóngxué, wǒmen fàngxué huíjiā de shíhou,
有一次我跟我同学, 我们放学回家的时候,
Once, my classmate and I were walking home after school,

44

zǒu dào lùshang jiù bèi yī qún gǒu gěi bāowéi le,
走到路上就被一群狗给包围了,
and we got surrounded by a group of dogs.

45

bǎ wǒmen tuán tuán wéizhù, zhēnde shì tuán tuán wéizhù.
把我们团团围住, 真的是团团围住。
They literally encircled us.

46

Tāmen wéi zhe wǒmen zhuànquān, ránhòu jiù hǒu wǒmen.
他们围着我们转圈, 然后就吼我们。
They moved around us and barked.

47

Qízhōng hái yǒu yī zhī gǒu, wǒ jìde hěn qīngchu,
其中还有一只狗, 我记得很清楚,
Among them, was one dog that I still remember vividly.

48

nà zhī gǒu shì bǒjiǎo de yī tiáo gǒu, ránhòu tā yě zài wéi zhe wǒmen.
那只狗是跛脚的一条狗, 然后它也在围着我们。
The dog was crippled, yet it still joined the other dogs.

49

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Wǒ xīnxiǎng shuō, tiāna!

我心想说，天哪！

I thought to myself: "My God!"

50

Lián yī gè cánfèi de gǒu dōu lái qīfu wǒmen,

连一个残废的狗都来欺负我们，

Even a crippled dog is bullying us.

51

wǒmen dàodǐ shì yǒu duō ruò!

我们到底是有多弱！

How weak we are!"

52

Wǒ yī dòng bù gǎn dòng, wǒ jiù bā zhe tā de shūbāo.

我一动不敢动，我就扒着他的书包。

I didn't dare to move and I just held tightly to (my friend's) backpack.

53

Wǒ jiù zài xiǎng tiān na, zěnmébàn?

我就在想天呐，怎么办？

I was thinking: "My god, what should we do?"

54

Wǒmen jīntiān yào sǐ zài zhèlǐ le ma?

我们今天要死在这里了吗？

Are we going to die here today?"

55

Hòulái yǒu yī gè nàge yóudiànyuán tā qí zhe mótuōchē

后来有一个那个邮递员他骑着摩托车

Later, as a postman was passing by

56

cóng wǒmen miànqián jīngguò de shíhòu,

从我们面前经过的时候，

with his motorcycle,

57

nàxiē gǒu jiù sàn le ma, gǎnjǐn chōng huíjiā le.

那些狗就散了嘛，赶紧冲回家了。

the dogs scattered and we rushed home.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

58

Jiùshì nàge shíhou wǒ jiù duì gǒu tèbié de jīngkǒng.

就是那个时候我就对狗特别地惊恐。

That was when I became terrified of dogs.

59

Nà wǒ wèn nǐ, nǐ dāngshí wèishénme huì yǎng gǒu?

那我问你，你当时为什么会养狗？

So, why did you decide to get a dog?

60

Wǒ dāngshí yǎng gǒu de yuányīn shì yīnwèi wǒ de tóngshì shuō,

我当时养狗的原因是因为我的同事说，

It was because a colleague said that

61

wǒ zhèlǐ yǒu yī tiáo gǒu,

我这里有一条狗，

he had a puppy

62

ránhòu nǐ yào bù yào gǒu? Ránhòu shì yī tiáo xiǎogǒu.

然后你要不要狗？然后是一条小狗。

and asked me if I wanted it.

63

Wǒ shuō kě'ài ma? Tā shuō kě'ài a

我说可爱吗？他说可爱啊

I asked if it was cute. He said it was.

64

Wǒ shuō xíng ba, nǐ ná guòlai kàn yīxià ba.

我说行吧，你拿过来看一下吧

So I said: "Okay. Bring it over and I will have a look."

65

Ránhòu tā ná guòlai.

然后他拿过来。

Then, he did.

66

Nà tiáo gǒu dàgài jiù... jiù Hammer ma, dàgài jiù zhème xiǎo.

那条狗大概就... 就 Hammer 嘛，大概就这么小

It was Hammer, about this size.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

67

Tā lái le wǒmen jiā zhīhòu ne,

它来了我们家之后呢,

After it was brought to my house,

68

wǒ fāxiàn tā shì méiyǒu rènhé gùjì de.

我发现它是没有任何顾忌的。

I found that it had no reservations at all.

69

Tā jiù zài wǒ shēnshang pá, tā yě zài wǒ tóngshì shēnshang pá.

它就在我的身上爬，它也在我同事身上爬。

It climbed on me and my colleague.

70

Tā jiù zài wǒ jiā mǎshàng jiù kāishǐ lāshǐ, lā niào.

它就在我家马上就开始拉屎，拉尿。

It immediately started to poop and pee in my house.

71

Ránhòu kòngzhì bùzhù de, tā xiǎng zuò shénme jiù zuò shénme.

然后控制不住的，它想做什么就做什么。

It was uncontrollable and it did whatever it wanted.

72

Dāngtiān wǎnshang wǒ jiù bāng tā xǐzǎo.

当天晚上我就帮它洗澡。

That night, I gave it a bath.

73

Xǐ wán zǎo zhīhòu ne, wǒ jiù kāishǐ tuōdì.

洗完澡之后呢，我就开始拖地。

After the bath, I started mopping the floor.

74

Nà nǐ juéde máfan ma?

那你觉得麻烦吗?

Did you find it troublesome?

75

Wǒ juéde hái hǎo.

我觉得还好

China's Love-Hate Relationship With Dogs

I thought it was okay

76

Jiùshì yīnwèi wǒ juéde hěn xīnqí de gǎnjué.

就是因为我觉得很新奇的感觉。

and it felt novel to me.

77

Jiālǐ yǒu gè dòngwù, nàge bù yīyàng de gǎnjué, nǐ zhīdào ma?

家里有个动物，那个不一样的感觉，你知道吗？

Having an animal in the house is a different feeling, you know?

78

Wǒ yě xiǎng zhīdào

我也想知道

I also wanted to find out

79

jiùshì dāng yī gè chǒngwù de zhǔrén shì shénme gǎnjué

就是当一个宠物的主人是什么感觉

what it would feel like to be a pet owner.

80

Zhīqián jiù bǐrúshuō èrshíduō nián qián

之前就比如说二十多年前

In the past, for example, twenty years ago,

81

yǎng chǒngwù de zhège xiànxàng bìng méiyǒu hěn pǔbiàn ma

养宠物的这个现象并没有很普遍嘛

the phenomenon of keeping pets was not as common, right?

82

wèishénme xiànzài tūránjiān dàijiā

为什么现在突然间大家

Why does everyone suddenly

83

dōu nàme xǐhuan yǎng chǒngwù le ne?

都那么喜欢养宠物了呢？

want to have pets so much?

84

Shǒuxiān wǒmen zhè yīdài rén dī shēngyùlǜ,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

首先我们这一代人低生育率,
First of all, our generation has a low birth rate

85
nà wǒmen zhè dài rén qíshí chéngzhǎng huánjìng
那我们这代人其实成长环境
and we actually grew up

86
shì xiāngdāng gūdú de,
是相当孤独的,
in a rather lonely environment,

87
nǐ méiyǒu xiōngdìjiěmèi, méiyǒu bànfǎ gēn tāmen jiāoliú gōutōng.
你没有兄弟姐妹, 没有办法跟他们交流沟通。
where we didn't have siblings whom we could talk to.

88
Zàijiā lǐmiàn nǐ jiù yīgèrén, nǐ gǎndào xiāngdāng de gūdú.
在家里面你就一个人, 你感到相当地孤独。
We were the only child in our family and we felt lonely.

89
Zhège shíhou yǒu yī gè chǒngwù
这个时候有一个宠物
At this time, having a pet

90
jiùshì duì nǐ láishuō shì fēicháng hǎo de.
就是对你来说是非常好的。
is good for us.

91
Wǒ shènzhì shuō zài guówài yǒu hěn duō zìbìzhèng de xiǎohái,
我甚至说在国外有很多自闭症的小孩,
In some countries, how do people assist children with autism,

92
nǐ yào zěnmē yǐndǎo tā qù gēn rén gōutōng?
你要怎么引导他去跟人沟通?
in developing their communication skills

93

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Nǐ yào zěnmē ràng tā juéde kāixīn kuàilè?

你要怎么让他觉得开心快乐?

and also making them happy?

94

Hěn duō shíhòu dòngwù jiùshì dǎkāi zhège mén de yàoshi.

很多时候动物就是打开这个门的钥匙。

Many times, animals are the key to opening this door.

95

Yīnwèi tā bǎ zìjǐ suǒ qilai le,

因为他把自己锁起来了

(These children) have locked themselves up (in their own little world),

96

dànshì dòngwù ne jiù hěn róngyì jiù jìnrù tā de nèixīnshìjiè.

但是动物呢就很容易就进入他的内心世界。

but animals can easily enter their world.

97

Érqiě wǒ yě guānchá dào yī gè xiànxàng,

而且我也观察到一个现象,

Also, I've observed a phenomenon

98

jiùshì xiàng zài xīfāng hěn duō guójiā, xiàng zài Měiguó

就是像在西方很多国家, 像在美国

that in many Western countries, including the United States,

99

jiāting lǐmiàn yǒu yī gè chǒngwù

家庭里面有一个宠物

having a pet

100

dōu shǔyú shì yī gè biāozhǔn de pèizhì le.

都属于是一个标准的配置了。

is common in a family.

101

Biāopèi | Duì duì duì

标配 | 对对对

A standard (family) configuration. | Right.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

102

Nǐ Měiguó zǒngtǒng měi yī jiè,
你美国总统你每一届,
You'll see that every U.S. president

103

nǐ dōu fāxiàn tā yǒu yī gè dòngwù, duì ba?
你都发现他有一个动物, 对吧?
has a pet, right?

104

Jiù wǒmen hái méiyǒu dá dào nà ge wèizhi,
就我们还没有达到那个位置,
We haven't reached that level yet,

105

wǒ juéde yě zài jiējìn zhōng le.
我觉得也在接近中了。
but we're getting there.

106

Yīnwèi hěn duō rén, bāokuò wǒ yǒu gè péngyou, nǐ zhīdào ma?
因为很多人, 包括我有个朋友, 你知道吗?
Many people, including a friend of mine

107

Tā shìyè shì mǎn chénggōng de,
她事业是蛮成功的,
who is quite successful in her career (owns a pet).

108

tā yīnggāi shì yī gè zuò jiǔdiàn de nàzhǒng píng cè de nàzhǒng rén.
她应该是一个做酒店的那种评测的那种人。
I think her job is writing reviews on hotels.

109

Ránhòu tā jiǎn le yī tiáo gǒu, nà tiáo gǒu shì yī gè dānyǎn de,
然后她捡了一条狗, 那条狗是一个单眼的,
She took on a street dog that only had one eye.

110

tā de gǒu jiào Shǐnǚbǐ.
它的狗叫史努比。
Its name is Snoopy.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

111

Nàge gǒu yǒu zhī yǎnjīng shì xiā de, bèi rén pāoqì de, nǐ zhīdào ma?

那个狗有只眼睛是瞎的，被人抛弃的，你知道吗？

One of Snoopy's eyes was blind and it was abandoned, you know?

112

Jiù tā yīzhí zài jiēshang liúlàng,

就它一直在街上流浪，

It had been wandering the streets

113

ránhòu tā bǎ tā shōuyǎng huílai zhīhòu ne, duì tā fēicháng de hǎo.

然后她把它收养回来之后呢，对它非常地好。

and after she adopted it, she treats it well.

114

Tā shènzhì shuō huì dài tā de gǒu chūqù wán liǎng sān gè xiǎoshí,

她甚至说会带它的狗出去玩两三个小时，

She even takes the dog out to play for two or three hours every day

115

yīnwèi nàge gǒu bù yuànyì huíjiā, tā jiù yuànyì zài wàimiàn wán.

因为那个狗不愿意回家，它就愿意在外面玩。

because Snoopy doesn't like to stay at home and just wants to stay outside.

116

Tā jiù hǎohǎo de gēn nàge gǒu shuō, wǒmen kěyǐ huíjiā le ma?

她就好好地跟那个狗说，我们可以回家了吗？

She will gently ask the dog: "Can we go back home now?"

117

Jiù zhēngdé nàge gǒu de tóngyì, tāmen cái huì huíjiā.

就征得那个狗的同意，他们才会回家。

Only if the dog approves will she take it back home.

118

Tā hàipà kāichē,

她害怕开车，

She was afraid of driving

119

tā pà tā kāichē de shíhou piāntóutòng fāzuò.

她怕她开车的时候偏头痛发作。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

because she worried that her migraines would be triggered while driving.

120

Ránhòu tā mǎi le chē,

然后她买了车,

But she still bought a car

121

jiùshì wèile dài zhège gǒu chūqù wán, suǒyǐ cái mǎi de ya

就是为了带这个狗出去玩, 所以才买的呀

for the sole purpose of taking her dog out.

122

Nǐ néng xiǎngxiàng ma?

你能想象吗?

Can you imagine

123

Shí nián èrshí nián qián yǒu zhèyàng de rén ma?

十年二十年前有这样的人吗?

such people existing 10 or 20 years ago?

124

Jiùshì nǐ de shēnghuó zhòngxīn shì zài wéirào yī zhī chǒngwù

就是你的生活重心是在围绕一只宠物

Her life revolves around her pet

125

Tā zhēn de tā de jīngshén, tā de ài...

她真的她的精神, 她的爱...

and her energy and love...

126

Tā de jiātíngchéngyuán jiùshì nà yī tiáo gǒu,

她的家庭成员就是那一条狗,

The dog is one of her family members

127

wǒ juéde tèbié zhèngcháng, wǒ tèbié lǐjiě zhèzhǒng xíngwéi

我觉得特别正常, 我特别理解这种行为

and I find this thinking very normal. I completely understand her behavior.

128

Érqiě nǐ shuō de tāmen jiā gǒu bù jiào Shǐnǚbǐ ma?

China's Love-Hate Relationship With Dogs

而且你说的他们家狗不叫史努比吗?

When you mentioned that her dog's name is Snoopy,

129

Ràng wǒ xiǎngdào jiùshì xiǎoshíhou,

让我想到就是小时候,

I was reminded that when I was a kid,

130

wǒmen cūn lǐmiàn yě yǒu hěn duō rén yǎng gǒu.

我们村里面也有很多人养狗。

in our village, many people also had dogs.

131

Dànshì yībān shì méiyǒu qǐ shénme míngzi,

但是一般是没有起什么名字,

But they usually didn't give them any names.

132

jiùshì méiyǒu hěn shènzhòng de wèi tāmen xuǎn míngzi.

就是没有很慎重地为他们选名字。

I meant, they didn't carefully choose names for them.

133

Dōu shì jiào shénme dàhuáng, xiǎo hēi shénme zhèzhǒng.

都是叫什么大黄, 小黑什么这种。

They would call their dogs Big Yellow, Little Black and so on.

134

Tā de yánsè shì shénme jiù jiào shénme.

它的颜色是什么就叫什么。

Their names would be based on the color of (their fur).

135

Érqiě hái yǒu yīxiē nǐ huì fāxiàn nàzhǒng chǒngwù zhǔrén ma

而且还有一些你会发现那种宠物主人嘛

In addition, you will find that pet owners (nowadays),

136

bǐrúshuō gǒu de zhǔrén ba

比如说狗的主人吧

for example, dog owners

137

China's Love-Hate Relationship With Dogs

tā huì chēng zìjǐ wéi zhègè gǒu de bàba huòzhě shì māma

他会称自己为这个狗的爸爸或者是妈妈

will refer to themselves as the dog's mom or dad.

138

Tāmen bǎ zhègè chǒngwù yǐjīng dāngchéng le tāmen de háizi le.

它们把这个宠物已经当成了它们的孩子了。

They treat their pets as their kids.

139

Nǐ juéde zhègè gǒu duì nǐ láishuō shì yī gè háizi de cúnzài ma?

你觉得这个狗对你来说是一个孩子的存在吗?

Do you think your dog is like a child to you?

140

Quèshí, quèshí jiùshì háizi.

确实，确实就是孩子。

Indeed, it is like a child.

141

Érqiě nǐ yě kěyǐ kàndào tāmen yuèláiyuè chéngshú,

而且你也可以看到它们越来越成熟，

And you can witness them becoming more and more mature.

142

tā zuò de hěnduō shìqíng dōu shì hěnyǒu luójí de,

它做的很多事情都是很有逻辑的，

Many things they do are very logical

143

érqiě tā de rěnnàilì yě bǐ xiǎoháizi qiáng hěnduō.

而且它的忍耐力也比小孩子强很多。

and their patience is much greater than that of a young child.

144

Tā néng zìjǐ take care de shìqíng, tā néng zìjǐ zhàogu zìjǐ de shíhou,

它能自己 take care 的事情，它能自己照顾自己的时候，

If it's something they can do on their own,

145

tā jiù juéduì bùhuì qiú nǐ.

它就绝对不会求你。

they won't ask you for help.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

146

Wǒ gěi tā mǎi hěn guì de wánjù, tā bù xǐhuan wán.

我给他买很贵的玩具，它不喜欢玩。

I buy expensive toys for my dog, but she doesn't like them.

147

Tā jiù xǐhuan wán shuǐ píng,

它就喜欢玩水瓶，

She just likes to play with

148

tā jiù xǐhuan wán nàge kuàngquánshuǐ píng.

它就喜欢玩那个矿泉水瓶。

water bottles.

149

Rúguǒ yī gè xiǎohái dehuà, nǐ gěi tā yī gè wánjù

如果一个小孩的话，你给他一个玩具

If it were a child and you gave her a toy,

150

tā kěnéng bù mǎn, tā shuō wǒ yào wán shǒujī, wǒ yào wán iPad

他可能不满，他说我要玩手机，我要玩 iPad

she might not be satisfied and might say that she wants to play with a phone or an iPad.

151

Zhège shíhou nǐ huì juéde hěn fán

这个时候你会觉得很烦

You would feel annoyed by this.

152

Duì, érqǐ yǎng hái zi yě yào qián ya

对，而且养孩子也要钱呀

Right. Also, raising a child costs money.

153

Dāngrán yǎng chǒngwù yě xūyào chéngběn

当然养宠物也需要成本

Of course, pets also costs money,

154

dànshì yǎng hái zi de chéngběn zhēnde shì gèngjiā gāo le.

但是养孩子的成本真的是更加高了。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

but the cost of raising a child is much higher.

155

Nà nǐ juéde Zhōngguó rén mùqián yǎng chǒngwù de shì

那你觉得中国人目前养宠物的是

So in your opinion, are there more young or more old people

156

niánqīng rén duō háishi lǎonián rén duō?

年轻人多还是老年人多?

that own pets in China?

157

Ránhòu wèishénme... Dàjiā yǎng chǒngwù de mùdì shì shénme?

然后为什么... 大家养宠物的目的是什么?

And why... What is the purpose of them having pets?

158

Dāng wǒ méiyǒu chǒngwù de shíhòu, wǒ de dìyī yìnxiàng shì

当我没有宠物的时候, 我的第一印象是

Before I had a pet, my impression was that

159

shànglèniánjì de rén yǎng chǒngwù bǐjiào duō yīdiǎn.

上了年纪的人养宠物比较多一点。

more elderly people had pets.

160

Rén niánjì dà le zhīhòu, tā de shèjiāo quānzi jiù biàn xiǎo le

人年纪大了之后, 他的社交圈子就变小了

Because as people age, their social circle shrinks

161

ránhòu nǐmen jiù jìnrù le yī gè bèi shèhuì táotài de biānyuán

然后你们就进入了一个被社会淘汰的边缘

and they are marginalized by society

162

huòshì shuō nǐ de hòudài, nǐ de zǐsūn, érzi

或是说你的后代、你的子孙, 儿子

or their children

163

yě bùxiǎng lái bài fǎng nǐ le

China's Love-Hate Relationship With Dogs

也不想来拜访你了
don't visit them often.

164

Nàge shíhòu nǐ huì gǎndào hěn gūdú,
那个时候你会感到很孤独,
So, they might feel lonely

165

ránhòu xūyào yīxiē jīngshén de jìtuō.
然后需要一些精神的寄托。
and need emotional support.

166

Nǐ jiù yǒu duōyú de qián hé shíjiān qù zhàogu dòngwù le.
你就有多余的钱和时间去照顾动物了。
Also, they have the money and time to take care of animals.

167

Chúle jiùshì lǎoniánrén yǎng dòngwù zēngduō zhīwài,
除了就是老年人养动物增多之外,
In addition to the increase in the number of elderly people keeping pets,

168

niánqīngrén yǎng chǒngwù de yě hěn duō le.
年轻人养宠物的也多了。
there are also many young people now who have pets.

169

Hěn duō! Wǒ juéde niánqīngrén gèng duō ba yīnggāi
很多! 我觉得年轻人更多吧应该
Many! I think there might be even more young people (who have pets).

170

Shǒuxiān wǒ juéde shì yī gè wénhuà de yǐngxiǎng
首先我觉得是一个文化的影响
I think that this is because of cultural influence.

171

Bǐrúshuō nǐ kàn xiànzài de shèjiāoméitǐ
比如说你看现在的社交媒体
For example, if you look at social media in China,

172

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Xiàng Xiǎohóngshū a huòzhě shì Zhōngguó de nàxiē Wēibó a nàxiē
像小红书啊或者是中国的那些微博啊那些
such as Little Red Book or Weibo...

173

Yīnwèi yǒu hěnduō rén shì cóngshì zhège hùliánwǎng hángyè de,
因为有很多人是从事这个互联网行业的,
Many people are engaged in the internet industry,

174

jiùshì tā shì yī gè influencer, tā shì yī gè wǎnghóng.
就是他是一个 influencer, 他是一个网红。
for example, they are influencers or internet celebrities.

175

Dànshì zhège wǎnghóng, tā de zhǔtí shì yī gè chǒngwù wǎnghóng
但是这个网红他的主题是一个宠物网红
They might be pet influencers

176

nàme chǒngwù wǎnghóng de zhǔjué jiù bùshì shuō rén le,
那么宠物网红的主角就不是说人了,
where the main host isn't a human,

177

érshì dòngwù le.
而是动物了。
but rather an animal.

178

Nàzhǒng chǒngwù zhí māo... shénme chǒng...
那种宠物直播... 什么宠...
Pet live cat... What am I saying?!

179

Chǒngwù zhíbō jiùshì yǒu hěnduō.
宠物直播就是有很多。
There are many pet livestreams!

180

Nǐ huì kàndào nàzhǒng jiùshì èrshí sì xiǎoshí
你会看到那种就是二十四小时
You can watch people live-streaming 24 hours

China's Love-Hate Relationship With Dogs

181

jiùshì zhíbō tā de māo de měitiān de rìcháng.
就是直播他的猫的每天的日常。
of their cats' daily life.

182

Nǐ huì kàn ma? Wǒ juéde yǒudiǎn wúliáo.
你会看吗？我觉得有点无聊。
Do you watch this? I find it a little boring.

183

Wǒ méiyǒu kàn
我没有看
I don't watch it,

184

dànshì wǒ huì jīngcháng de wǒ qù pāi,
但是我会经常地我去拍...
but I often videotape

185

bùzìjué de wǒ qù pāi wǒ de gǒu shuìjiào.
不自觉地我去拍我的狗睡觉。
my dog when it is sleeping.

186

Wǒ jiù huì pāi tā shuìjiào.
我就会拍它睡觉。
I take photos of it sleeping.

187

Wǒ yě bù zhīdào wèishénme,
我也不知道为什么,
I don't know why

188

měitiān pāi de dōu shì chóngfù de zhàopiàn.
每天拍的都是重复的照片。
and the photos are the same every day.

189

Dàn wǒ jiù huì qù nà yàng gàn.
但我就会去那样干。
But I still do it.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

190

Wǒ xiǎng shuō de shì jiùshì dàbùfen rén

我想说的是就是大部分人

What I'm trying to say is that most people

191

jiùshì hěn róngyì jiù xǐhuan dòngwù le

就是很容易就喜欢动物了

can easily fall in love with animals

192

yīnwèi tāmen fāxiàn dòngwù fēicháng de kě'ài,

因为他们发现动物非常的可爱,

because they're cute

193

tā bù xiàng rén nàme fùzá,

它不像人那么复杂,

and not as complicated as people.

194

jiùshì tā duì nǐ de ài, tā shì méiyǒu tiáojiàn de.

就是它对你的爱, 它是没有条件的。

Also, their love is unconditional.

195

Bùguǎn nǐ zhège zhǔrén shì shénme yàngzi,

不管你这个主人是什么样子,

No matter what kind of owner you are,

196

yǒuqián háishi méi qián, zhǎngde shuài háishi zhǎngde bù shuài,

有钱还是没钱, 长得帅还是长得不帅,

rich or poor, handsome or not,

197

tā jiù kàn nǐ shìbùshì duì tā hǎo.

它就看你是不是对它好。

as long as you treat them well, (they will be loyal to you).

198

Nǐ shènzhì hěn cánkù de duìdài tā,

你甚至很残酷地对待它,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Even if you treat them badly,

199

nǐ zhǐ wèi guo tā liǎng dùn fàn,

你只喂过它两顿饭,

where you fed them only two times (a day),

200

dàn tā zhège dòngwù tā rèn le nǐ wéi zhǔrén,

但它这个动物它认了你为主人,

they will still regard you as their owners.

201

nà tā jiù rèndìng le, tā jiù bùhuì biàn le.

那它就认定了, 它就不会变了。

Once they recognize you as their owner, it won't change.

202

Bǐrúshuō nǐ bǎ tā gǎnzǒu,

比如说你把它赶走,

For example, if you throw them out,

203

tā dì'èrtiān hái huì chūxiàn zài nǐ jiālǐ.

它第二天还会出现在你家里。

they might show up the next day at your doorstep.

204

Tā jiùshì zhème zhōngchéng, zhème wúsī de qù fèngxiàn tā de ài.

它就是这么忠诚, 这么无私地去奉献它的爱。

That's how loyal and unselfish they are.

205

Jiùshì rén jiù hěn nán bù qù xǐhuan zhèyàng de dòngwù.

就是人就很难不去喜欢这样的动物。

So, it's hard for people not to like them.

206

Wǒ xiǎoshíhou qíshí shuō gǒu dehuà,

我小时候其实说狗的话,

Speaking of dogs, when I was a child,

207

wǒmen nóngcūn de gǒu shì yǒu liǎng gè zuòyòng de.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

我们农村的狗是有两个作用的。
dogs in our village served two purposes.

208

Yī gè jiùshì qiánmiàn suǒ shuō de kānjiā hù yuàn,
一个就是前面所说的看家护院,
One was to guard the house,

209

háiyǒu yī gè tāmen jiùshì shíwù.
还有一个它们就是食物。
and the another was to serve as food.

210

Jiùshì nàxiē gǒu rúguǒ shuō sǐ le dehuà,
就是那些狗如果说死了的话,
If a dog died,

211

wǒmen dàbùfēn jiātíng shì huì bǎ tā chīdiào de.
我们大部分家庭是会把它吃掉的。
most families would eat it.

212

Zài Guǎngdōng yóuqíshì zài nóngcūn de dìfang,
在广东尤其是在农村的地方,
In Guangdong, especially in rural areas,

213

tāmen de gǒu fēicháng de duō.
他们的狗非常地多。
there are many dogs.

214

Ránhòu tāmen yǒuyīxiē xísú hé chuántǒng,
然后他们有一些习俗和传统,
And they have customs and traditions,

215

jiùshì dùn zhège gǒuròu jiù shuō dà bǔ.
就是炖这个狗肉就说大补。
where they stew dog meat and they think it's very nutritious.

216

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Yóuqíshì zài xiàtiān zuì rè de shíhou,
尤其是在夏天最热的时候,
Especially on the hottest days of summer,

217

nǐ děi chī gǒuròu, ránhòu duì nǐ de shēntǐ yǒu hǎochu.
你得吃狗肉，然后对你的身体有好处。
they will eat dog meat because it's supposed to be good for you.

218

Wǒ chī guo sān cì huòzhě wǔ cì de gǒuròu.
我吃过三次或者五次的狗肉。
I've eaten dog meat a few times

219

Wǒ bùshì hěn jìde, dànshì dōu shì gēn dàren zài yìqǐ.
我不是很记得，但是都是跟大人在一起。
and I don't remember much about it. But I ate it with adults.

220

Nǐ juéde hǎochī ma? Jiùshì nàge wèidao
你觉得好吃吗？就是那个味道
Was it tasty?

221

Tā jièhū yú zhūròu hé yáng ròu zhījiān
它介乎于猪肉和羊肉之间
The taste is between pork and lamb.

222

bǐ zhūròu gèng rèn yīdiǎn, jiùshì méiyǒu zhūròu nàme duō zhīfáng,
比猪肉更韧一点，就是没有猪肉那么多脂肪，
It's tougher than lamb, meaning it doesn't have as much fat as pork,

223

ránhòu tā de ròu gèng zhāshi yīdiǎn.
然后它的肉更扎实一点。
and the meat is more firm.

224

Dànshì yīnwèi nǐ tiáowèi le ma,
但是因为你调味了嘛，
But since you season it,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

225

nǐ tiáowèi le zhīhòu nǐ chī nàxiē dōngxi dōu shì yīyàng de.

你调味了之后你吃那些东西都是一样的。

it tastes the same as other types of meat.

226

Dāngrán, wǒ xiànzài shì juéde fǎnduì, fǎnduì, yánzhòng fǎnduì

当然，我现在是绝对反对，反对，严重反对

Of course, right now I am strongly against eating dog meat.

227

Dànshì zài wǒ xiǎoshíhou,

但是在我小时候，

But when I was a child,

228

wǒ shì duì zhèxiē dōngxi shì wánquán méiyǒu gàiniàn de.

我是对这些东西是完全没有概念的。

I had no concept of these things.

229

Gānggang nǐ zài shuō gǒuròu de zuòyòng ma,

刚刚你在说狗肉的作用嘛，

As you were talking about the benefits of dog meat,

230

ránhòu wǒ gānggang jiù chá le yīxià

然后我刚刚就查了一下

I looked it up on the Internet

231

chī gǒuròu yǒuméiyǒu shénme hǎochu.

吃狗肉有没有什么好处。

to see if there are any benefits to eating dog meat.

232

Qízhōng yǒu yī gè jiùshì zēngqiáng tǐpò,

其中有一个就是增强体魄，

One of them is that it enhances one's immune system,

233

cùjìn xìngjīsù fēnmì, gǎishàn yángwěi zǎoxiè děng zhèngzhuàng.

促进性激素分泌，改善阳痿早泄等症状。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

promotes the secretion of sexual hormones, and helps treat erectile dysfunction as well as premature ejaculation.

234

Zhège zuòyòng yīnggāi shì yǒudàoli de,

这个作用应该是有道理的,

These benefits might be true

235

yīnwèi zhěnggè dōngnányà dōu yǒu zhège wénhuà.

因为整个东南亚都有这个文化。

because the culture (of eating dog meat) exists throughout Southeast Asia.

236

Dāngrán wǒ bùshì shuō suǒyǒu qíguài de dòngwù,

当然我不是说所有奇怪的动物,

Of course, I'm not suggesting that consuming exotic

237

suǒyǒu de zhēnxī dòngwù

所有的珍稀动物

or endangered animals,

238

bǐrúshuō lǎohǔ shénmede, nǐ chī le zhīhòu

比如说老虎什么的, 你吃了之后

such as tigers,

239

nǐ jiù néng xiàng lǎohǔ yīyàng zhème yǒulì a.

你就能像老虎一样这么有力啊

will make you as strong as they are.

240

Jiùshì yīzhǒng xiǎngdāngrán, xíng'érshàngxué de xiǎngfǎ, duì ba?

就是一种想当然, 形而上学的想法, 对吧?

It's a kind of metaphysical idea that's just taken for granted, right?

241

Dànshì ne yǒuyīxiē dòngwù,

但是呢有一些动物,

However, some animals

242

China's Love-Hate Relationship With Dogs

tā de xuèyè lǐmiàn shì yǒu... dài yǒu hé'ěrméng de.

它的血液里面是有... 带有荷尔蒙的

do have hormones in their blood

243

Nǐ chī le zhīhòu, nǐ mǎshàng jiù huì yǒu fǎnyìng

你吃了之后，你马上就会有反应

which after consuming, you will get a reaction immediately.

244

jiù xiàng shé de xuè a

就像蛇的血啊

For example, the blood of snakes.

245

wǒ jīntiān shuō zhègè kěndìng hěn duō rén yào mà wǒ.

我今天说这个肯定很多人要骂我。

I'm sure many people will criticize me for saying this,

246

Wǒ bùshì shuō wǒ tuīchóng tuījiàn shuō dàjiā qù gàn zhègè shì,

我不是说我推崇推荐说大家去干这个事，

and I am not advocating or recommending anyone doing this

247

chī zhègè wèile ràng nǐ de jījī biànde hěn dà huòzhě zěnmeyàng

吃这个是为了让你的鸡鸡变得很大或者怎么样

in order to get a bigger penis or something like that.

248

Wǒ zhǐshì shuō yǒu zhègè xiànxàng, yǒu yīdìng kēxué dàoli.

我只是说有这个现象，有一定科学道理。

(But) there is such a (belief) and it might have some scientific basis.

249

Jiùshì tā de xuèyè lǐmiàn yǒu hé'ěrméng shénmede, jǐncǐ'éryǐ

就是它的血液里面有荷尔蒙什么的，仅此而已

(The belief is that some animals' blood contain hormones (that will benefit you) and that's all (I am saying)).

250

Wǒ zài wēibó shàng zhīqián... jiù qiánduànshíjiān ba

我在微博上之前... 就前段时间吧

I read a news report on Weibo a while back,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

251

dàgài shànggèyuè de shíhou

大概上个月的时候

probably last month.

252

Kàndào yī gè xīnwén shuō zài Guǎngxī běi hǎi ránhòu yǒu yī míng nǚzǐ

看到一个新闻说在广西北海然后有一名女子

A woman in Beihai, Guangxi province,

253

jiù zài jīngguò gǒuròu diàn de shíhou ne

就在经过狗肉店的时候呢

passed by a dog meat shop,

254

tā jiù kāishǐ zhǐzé zhège shāngjiā mài gǒu,

她就开始指责这个商家卖狗,

and began to criticize the businessman for selling dog meat.

255

qíngxù hěn jīdòng, jīdòng de dōu kuàiyào kū le.

情绪很激动, 激动得都快要哭了。

She was so emotional that she almost cried.

256

Hěn duō rén pínglùn ma, shuō zhège tā méiyǒu bànfǎ qù rèntóng.

很多人评论嘛, 说这个他没有办法去认同。

Many people (online) commented, saying they couldn't agree with her behavior.

257

Jiù juéde nǐ zìjǐ bù chī gǒuròu jiù kěyǐ le,

就觉得你自己不吃狗肉就可以了,

They thought that it's her right not to eat dog meat,

258

dànshì rénjiā chī guān nǐ shénme shìqing ne?

但是人家吃关你什么事情呢?

but it wasn't her place to criticize others for eating it

259

Chúfēi rénjiā mài de shì tōu de chǒngwù gǒu

除非人家卖的是偷的宠物狗

China's Love-Hate Relationship With Dogs

unless the dogs were stolen from someone.

260

Nǐ zěnmē kàndài zhèzhǒng zhǐzé

你怎么看待这种指责

How do you view the behavior of

261

zhèzhǒng shāngjiā mài gǒu de xíngwéi ne?

这种商家卖狗的行为呢?

condemning the act of selling dog meat?

262

Chángqī lái kàn, wǒ juéde shì yīnggāi qǔxiāo zhège xíngwéi de.

长期来看, 我觉得是应该取消这个行为的。

In the long run, I think the practice (of eating dog meat) should be abolished.

263

Xiàng dōngyà bùjǐn shì Zhōngguó yǒu chī gǒuròu de chuántǒng,

东亚不仅是中国有吃狗肉的传统,

It's not just China that has the tradition of eating dog meat.

264

xiàng yǒuxiē guójiā bǐrúshuō Hánguó Cháoxiǎn,

像有些国家比如说韩国朝鲜,

Other countries, like South and North Korea,

265

háiyǒu Zhōngguó de Dōngběi, zhǔyào shì cháoxiǎnzú

还有中国的东北, 主要是朝鲜族

as well as Northeast China, mainly among the Korean ethnic group,

266

ránhòu tāmen dōu yǒu zhèyàng yī gè chī gǒuròu de xísú.

然后他们都有这样一个吃狗肉的习俗。

also have the custom of eating dog meat.

267

Dànshì xiànzài Hánguó yǐjīng lǐfǎ qǔxiāo le chī gǒuròu le.

但是现在韩国已经立法取消了吃狗肉了。

But, South Korea has already legislated to ban the consumption of dog meat.

268

Jiù suízhe rén de... chéngshìhuà de

China's Love-Hate Relationship With Dogs

就随着人的... 城市化的
As urbanization progresses

269

gèng duō gèng duō de rén jiùshì tā liǎojiě le dòngwù,
更多更多的人就是他了解了动物,
and more people understand animals,

270

liǎojiě le chǒngwù, liǎojiě le gǒu hé māo zhīhòu
了解了宠物, 了解了狗和猫之后
such as dogs and cats,

271

tā rènwéi bù yīnggāi bǎ tāmen hé nàxiē jiāchù tóngyàng de duìdài.
他认为不应该把它们和那些家畜同样地对待。
they will feel that these animals shouldn't be treated as livestock.

272

Nǐ shènzhì hái kěyǐ zhǎodào yīxiē rén,
你甚至还可以找到一些人,
You can even find some people

273

jiùshì tā wánquán shì sùshí de, tā wánquán bù chī ròu de.
就是他完全是素食的, 他完全不吃肉的。
who are vegetarians and they do not eat meat at all.

274

Zhīqián yǒu yī gè yùn gǒuròu de chē,
之前有一个运狗肉的车,
A while ago, there was a truck with dogs (meant to be eaten)

275

kǎchē, duìbùduì? Zài gāosù lùshang
卡车, 对不对? 在高速路上
on the highway, right?

276

Yǒu yī qún àihù dòngwù de rén,
有一群爱护动物的人,
A group of animal lovers

277

China's Love-Hate Relationship With Dogs

tā jiù zài lùshang bǎ zhège chē jié xiàlai le,
他就在路上把这个车截下来了,
stopped the truck

278

tāmen bǎ nàxiē gǒu jiùshì jiù chūlai le.
他们把那些狗就是救出来了。
and rescued the dogs.

279

Suízhī dào lái de yī gè wèntí jiùshì,
随之到来的一个问题就是,
A problem then occurred.

280

zhème duō de gǒu
这么多的狗
With so many dogs,...

281

zěnmē qù ānzhì tāmen?
怎么去安置它们?
How should they care for them?

282

Nǐ méiyǒu dìfang, nǐ méiyǒu kōngjiān qù ānzhì tāmen,
你没有地方，你没有空间去安置它们，
They had no place for them.

283

nǐ méiyǒu zījīn qù ràng tāmen chībǎo ba.
你没有资金去让它们吃饱吧。
Also, they didn't have funds to provide food for them.

284

Suǒyǐ zhèzhǒng duìkàng shì méiyǒuyì de.
所以这种对抗是没有意义的。
So, this kind of resistance is meaningless.

285

Wǒ zài wǎngshàng kàndào le lèisì de bàodào ma,
我在网上看到了类似的报道嘛，
I've seen similar reports online.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

286

yīnggāi shì zài Jiāngsū mǒu yī gè chéngshì lǐmiàn,
应该是在江苏某一个城市里面,
In a city in Jiangsu province,

287

ránhòu yǒu yī qún ài māo rénshì
然后有一群爱猫人士
a group of cat lovers

288

jiù zhuāzhù le yī gè nùe māo de yī gè nán de,
就抓住了一个虐猫的一个男的,
caught a man abusing cats

289

ránhòu jiù duì tā shíshī le rénshēn de gōngjī,
然后就对他实施了人身的攻击,
and physically attacked him.

290

bìngqiě jiùshì qiángzhì tā xiàguì ya,
并且就是强制他下跪呀,
They even forced him to kneel down

291

ránhòu ràng tā biān dǎ'ěrguāng biān shuō
然后让他边打耳光边说
and made him slap himself while saying

292

wǒ bùshì rén, wǒ bùshì rén.
我不是人，我不是人。
I shouldn't be called "human".

293

Zài wǎngshàng hái yǒu zhège shìpín ne
在网上还有这个视频呢
You can even find videos about this online.

294

Zài Zhōngguó yǒu QQ qún, yǒu Wēixìn qún,
在中国有 QQ 群，有微信群，
In China, we have QQ, WeChat,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

295

tāmen shènzhì Telegram...

他们甚至 telegram...

and even Telegram groups...

296

Tāmen zài nàxiē shèjiāoméitǐ shàng

他们在那些社交媒体上

On social media,

297

tā yǒu yī gè tuántǐ, dàgài jǐ bǎi rén, shàng qiān rén

他有一个团体，大概几百人，上千人

there is a group of people, maybe a few hundreds or even a thousand

298

ránhòu tā yǒu yī gè nüèdài de yī gè chǎnyèliàn.

然后它有一个虐待的一个产业链。

who have created a business based on (animal) abuse.

299

Ránhòu jiùshì zhèxiē dòngwù cóng nǎr lái de ne?

然后就是这些动物从哪儿来的呢？

Where did they get those animals?

300

Yǒuyīxiē shì liúlàng de,

有一些是流浪的，

Some were from the street

301

yǒuyīxiē jiùshì tōudào de, yǒuyīxiē shì lǐngyǎng de.

有一些就是偷盗的，有一些是领养的。

and others were stolen or adopted.

302

Nà jiù fēnchéng bùtóng de jiàgé.

那就分成不同的价格。

There are different prices (for different types of animal abuse videos).

303

Jiǎrú shuō wǒ bǎ zhège māo dīng zài shízi jià shàng

假如说我把这个猫钉在十字架上

China's Love-Hate Relationship With Dogs

For example, nailing a cat on a cross

304

ránhòu yòng dǎhuǒjī shāo tā

然后用打火机烧它

and burning it with a lighter,

305

ránhòu huòzhě yòng biānzi chōu tā

然后或者用鞭子抽它

whiplashing it,

306

huòzhě yòng zhēn tǒng zhā tā

或者用针筒扎它

pricking it with needles,

307

huòzhě shuō bǎ tā de pí bō xiàlai

或者说把它的皮剥下来

skinning it alive

308

jiù zuò zhèzhǒng cánrěn de shìqíng

就做这种残忍的事情

and doing other cruel things to cats.

309

Ránhòu wǒ bǎ tā pāi chéng shìpín, jǐ fēnzhōng

然后我把它拍成视频，几分钟

They will videotape these (tortures)

310

ránhòu wǒ jiù mài gěi qítā rén

然后我就卖给其他人

and sell the videos (online).

311

Ránhòu wǒ zhèr yǒu yī gè excel de biǎo, shàngmiàn yǒu guīlèi shuō

然后我这儿有一个 Excel 的表，上面有归类说

They might create an excel document and classify

312

zhège shì jú mǎo, zhège shì huáng mǎo

China's Love-Hate Relationship With Dogs

这个是橘猫，这个是黄猫
different cats, such as orange or yellow cats

313
ránhòu zhège fēnbié shòudào le shénmeyàng de nǜedài
然后这个分别受到了什么样的虐待
and what abusive treatment was given.

314
ránhòu jiù bǎ zhèxiē dōngxi fēnménbiélèi
然后就把这些东西分门别类
They categorize based on these criteria

315
ránhòu zài mài gěi xǐhuan kàn zhèyàng de shìpín,
然后再卖给喜欢看这样的视频,
and then sell the videos to people

316
néng cóng zhèxiē shìpín shàng huòdé kuàigǎn de rén.
能从这些视频上获得快感的人。
who get pleasure from watching them.

317
Tā yǐjīng xíngchéng chǎnyèliàn le,
它已经形成产业链了,
An industry has been formed

318
jiùshì yǒurén fùqián wèi zhèxiē shìqíng.
就是有人付钱为这些事情。
and some people will actually pay for these (types of videos).

319
Ránhòu dào nàge shíhòu, nǐ cái chùfàn le yī gè fǎlǜ de biānyuán.
然后到那个时候，你才触犯了一个法律的边缘。
Only then, are they considered as violating the law.

320
Jiùshì nǐ xíngchéng le yī gè zǔzhī
就是你形成了一个组织
In other words, they have formed an organization.

321

China's Love-Hate Relationship With Dogs

háiyǒu nǐ shì chuánbō bùliáng de shìpín

还有你是传播不良的视频

Also, they spread inappropriate or harmful content.

322

Duì, yǒuyīxiē fànzui de xíngwéi

对，有一些犯罪的行为

Right, they have some criminal behaviors,

323

dànshì gēn nüèdài dòngwù shì méiyǒuguānxi de

但是跟虐待动物是没有关系的

but animal abuse by itself is not part of it (it's the selling of these types of videos that is against the law).

324

dànshì yīnwèi kěnéng zhèxiē dòngwù

但是因为可能这些动物

Perhaps, these animals

325

nǐ shì cóng biéren jiālǐ tōu lái de

你是从别人家里偷来的

are stolen from someone

326

dànshì nǐ yòu bùnéng shuō zhèxiē dòngwù

但是你又不能说这些动物

and yet, you cannot say that these animals

327

shì biéren de zīchǎn shénmede

是别人的资产什么的

are private property...

328

hǎoxiàng yě bìngbù néng shuō shì...

好像也并不能说是...

It seems that it's not considered...

329

Shì ba? Jiùshì wǒ jìde wǒ kàndào de nàge fǎlǜ shàng jiùshì

是吧？就是我记得我看到的那个法律上就是...

It is, isn't it? I remember reading about that law

China's Love-Hate Relationship With Dogs

330

yě shì tóngyī piān bàodào ma, guānyú nàge nùe māo de.

也就是同一篇报道嘛，关于那个虐猫的。

in the same report as the cat abuse story.

331

Shuō shì chúle yīxiē wǒmen bǎohù de dòngwù,

说是除了一些我们保护的动物，

It says that animals,

332

jiùshì guójiā bǎohù dòngwù zhīwài.

就是国家保护动物之外

except for nationally protected animals

333

Jiùshì qítā de yīxiē dòngwù huì bèi shìwéi wùpǐn.

就是其他的一些动物会被视为物品。

are regarded as (personal) property.

334

Jiù jiǎrú shuō Hammer shì nǐ de gǒu, duì ba?

就假如说 Hammer 是你的狗，对吧？

For example, your dog, Hammer

335

Nà tā jiùshì nǐ suǒ yōngyǒu de wùpǐn.

那它就是你所拥有的物品。

is an object that belongs to you.

336

Rúguǒshuō biéren tōu le nǐ de wùpǐn, yějiùshì nǐ de gǒu,

如果说别人偷了你的物品，也就是你的狗，

If someone steals your belonging, namely your dog,

337

nǐ kěyǐ qǐsù tā tōudào nǐ de wùpǐn zuì.

你可以起诉他偷盗你的物品罪。

you can sue them for theft of your property.

338

Dàn rúguǒ shì tā nùedài le Hammer,

但如果是他虐待了 Hammer,

China's Love-Hate Relationship With Dogs

But if they abuse Hammer,

339

nà nǐ méiyǒu bànfǎ qǐsù tā nüèdài zuì.

那你没有办法起诉他虐待罪。

you can't prosecute them for abusing her.

340

Jiùshì zài nüè māo de zhège bàodǎo xiàmiàn,

就是在虐猫的这个报导下面,

(Also), under the report of the cat abuse story,

341

ránhòu yǒu yī gè rén pínglùn

然后有一个人评论

someone commented that

342

rúguǒshuō nüèdài dòngwù

如果说虐待动物

if abusing animals

343

nénggòu ràng zhège rén huǎnjiě xīnlǐ wèntí dehuà,

能够让这个人缓解心理问题的话,

can relieve a person's mental stress,

344

nà yě méiyǒu shénme bùkěyǐ de.

那也没有什么不可以的。

then there is nothing wrong with it.

345

Wǒ zài xiǎng, rúguǒ huàn yījùhuà shuō

我在想, 如果换一句话说

I was thinking, if that's the case, we can also say that

346

jiǎshè tā nüèdài rén, shā rén nénggòu ràng tā xīnlǐ hǎo guò dehuà,

假设他虐待人, 杀人能够让他心里好过的话,

if abusing humans can make someone feel better,

347

shìbùshì yě kěyǐ zhīchí?

China's Love-Hate Relationship With Dogs

是不是也可以支持？

well, should we also support that?

348

Wǒ juéde zhège jiàzhíguān

我觉得这个价值观

I don't feel this thinking

349

hǎoxiàng bù yīnggāi shì zhège shèhuì yīnggāi tuīchóng de.

好像不应该是这个社会应该推崇的。

should be advocated by society.

350

Yīnwèi nǐ bìjìng shì zài duì lìngyī gè shēngmìng shījiā nǚèdài,

因为你毕竟是在对另一个生命施加虐待，

After all, you are inflicting pain on another living creature.

351

Jiùshìshuō rén yào yǒu zhèzhǒng gòngqíng nénglì,

就是说人要有这种共情能力，

I think people should have empathy.

352

jiùshì nǐ bǐrúshuō nǐ kàndào nǐ de yī gè péngyou,

就是比如说你看到你的一个朋友，

For example, when you see a friend

353

tā bùshūfu le, tā de tuǐ gǔzhé le,

他不舒服了，他的腿骨折了，

who is not feeling well, maybe his leg is broken,

354

ránhòu nǐ yě gǎnjué dào téng, yīnwèi nǐ yǒu zhège gòngqíng nénglì.

然后你也感觉到疼，因为你有这个共情能力。

you will also feel the pain because you have empathy.

355

Dòngwù yě shì yīyàng de,

动物也是一样的，

It's the same with animals.

356

China's Love-Hate Relationship With Dogs

nǐ kàndào tā shòukǔ shòuzuì de shíhòu,
你看到它受苦受罪的时候,
When you see them suffering,

357

nǐ huìbùhuì yě gǎndào zìjǐ yě bùshūfu? Nǐ xiǎng jiù tā
你会不会也感到自己也不舒服? 你想救它
don't you also feel bad and want to help them?

358

Nǐ huì shuō nǐ xiǎng qù yuánzhù tā,
你会说你想去援助它,
The desire to help them

359

jiù zhèyàng de yīzhǒng gòngqíng de gǎnjué.
就这样的一种共情的感觉。
is called empathy.

360

Wǒ juéde zhè shì jīběn de yī gè rénxìng.
我觉得这是基本的一个人性。
I believe this is a fundamental aspect of human nature.

361

Nà rúguǒ nǐ qù tuīchóng shuō,
那如果你去推崇说
If you support the thinking that

362

wǒ juéde nüèdài néng ràng wǒ xīnqíng biàn hǎo dehuà,
我觉得虐待能让我心情变好的话,
since animal abuse makes some people feel better,

363

nà yǒu shénme wèntí ne?
那有什么问题呢?
it's not wrong

364

Nà wǒ juéde nǐ xiànzài qù nüèdài zhèxiē dòngwù
那我觉得你现在去虐待这些动物
or because the abusive behavior

China's Love-Hate Relationship With Dogs

365

ràng nǐ juéde hěn cìjī, hěn shuǎng
让你觉得很刺激，很爽
makes them feel excited, (and it's not wrong),

366

hòulái zhèxiē dòngwù yě bùnéng mǎnzú nǐ le,
后来这些动物也不能满足你了，
are you going to (support) abusing humans

367

nà nǐ jiù qù nüèdài rén ma?
那你就去虐待人吗？
if abusing animals no longer satisfies them?

368

Yǒuméiyǒu zhèyàng yīzhǒng kěnéng?
有没有这样一种可能？
Is there such a possibility?

369

Duì, zhège cái shì zuì dà de wèntí
对，这个才是最大的问题
Yes, that's the biggest issue.

370

Jiùshì yī gè nüèdài dòngwù de rén,
就是一个虐待动物的人
A person who abuses animals

371

tā yīdìng shì xīnlǐ yǒu hěn hēi'àn de yīmiàn,
他一定是心里有很黑暗的一面，
must have an evil side

372

yǒu hěn dà de wèntí de rén.
有很大的问题的人。
and have (psychological) problems.

373

Nǐ néng bǎozhèng tā jiù bù qù zuò qítā wēihài shèhuì,
你能保证他就不去做其他危害社会，
Can you guarantee that they won't harm society

China's Love-Hate Relationship With Dogs

374

wēihài rénlèi de shìqíng ma?

危害人类的事情吗?

and people?

375

Háiyǒu jiùshì nǐ de fùmǔ, xiàng wǒ de fùmǔ nà yīdài de rén

还有就是你的父母，像我的父母那一代的人

Also, (some) people in our parents' generation

376

tāmen qíshí shì hěn fǎngǎn dòngwù de.

他们其实是很反感动物的。

actually dislike animals strongly

377

Yīnwèi tāmen bù zhīdào zěnmē qù gēn dòngwù jiāoliú, jiēchù

因为他们不知道怎么去跟动物交流，接触

because they don't know how to communicate or interact with them

378

tāmen méiyǒu yīxiē jīběn de chángshí.

它们没有一些基本的常识。

and they lack basic common knowledge (about them).

379

Wǒ shuō yī gè zuì jiǎndān,

我说一个最简单，

Let me give you a simple example.

380

jiùshì wǒ jīngcháng chūqù liùgǒu de shíhòu,

就是我经常出去遛狗的时候，

I often take my dog out for walks

381

jiù hěn duō rén, dàren lǎoshì gēn xiǎohái shuō

就很多人，大人老是跟小孩说

and many adults always tell their children

382

lái le gǒu, kuài zǒukāi, kuài zǒukāi.

来了狗，快走开，快走开。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

that a dog is coming, move away.

383

Ràng xiǎoháizi juéde zhège dòngwù shì gè hěn wēixiǎn de dōngxi.

让小孩子觉得这个动物是个很危险的东西。

They make their children think that dogs are dangerous.

384

Shì gè lǎohǔ ma? Tā bìng bùshì nàge yàngzi

是个老虎吗？它并不是那个样子

It's not like they are tigers, right?

385

Dàn bù wēixiǎn ma?

但不危险吗？

But aren't they dangerous?

386

Jiù rúguǒ shuō zhēnde hěn hàipà gǒu de rén zěnmébàn?

如果说真的很害怕狗的人怎么办？

What if someone is just afraid of dogs?

387

Nǐ zěnmē qù gēn gǒu jiēchù ne?

你怎么去跟狗接触呢？

How should you interact with dogs?

388

Nǐ yào dūn xiàlai, wèishénme?

你要蹲下来，为什么？

You need to squat down. Why?

389

Yīnwèi nǐ bǐ gǒu gāodà hěn duō,

因为你比狗高大很多，

Because you are much taller than dogs,

390

bùshì nǐ pà tā, shì tā pà nǐ.

不是你怕它，是它怕你。

you shouldn't fear them, but rather they fear you.

391

Dòngwù dōu hàipà nǐ, yīnwèi nǐ tài gāo le.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

动物都害怕你，因为你太高了。

Animals are afraid of you because you are much taller.

392

Tā dōu kàn bùdào nǐ de tóu.

它都看不到你的头。

They can't see your head

393

Tā yào zhèyàng yǎng qilai, yóuqí shì nàzhǒng xiǎoxíng quǎn,

他要这样仰起来，尤其是那种小型犬，

and they have to look up, especially small-size dogs.

394

tā hěn nán kàndào nǐ quánshēn shénme yàngzi,

它很难看到你全身什么样子

It's hard for them to see your full body.

395

nǐ xiǎngxiàng yīxià, nǐ shēnghuó zài yī gè jùrén de shìjiè,

你想象一下，你生活在一个巨人的世界，

Imagine, you live in a world of giants,

396

nǐ pà bùpà nàxiē jùrén?

你怕不怕那些巨人？

wouldn't you feel afraid of them?

397

Nǐ shì hěn hàipà, nǐ xiǎng zìwèi,

你是很害怕，你想自卫，

You would be scared and want to defend yourself,

398

suǒyǐ nǐ cái huì biànde yǒuyīdiǎn jìngōng xìng.

所以你才会变得有一点进攻性。

and become a bit aggressive.

399

Qíshí nǐ zhǐshì xiǎng bǎ tāmen xià zǒu,

其实你只是想把它吓走，

Actually, you just want to scare (the giants) away

400

China's Love-Hate Relationship With Dogs

nǐ bìngbù xiǎng zuò shénme shìqíng.

你并不想做什么事情。

and nothing else.

401

Zhèngquè de fāngfǎ, nǐ yào dūn xiàlai

正确的方法，你要蹲下来

The correct way (to interact with dogs) is to squat down,

402

nǐ bǎ shǒu shēn chūqu ràng tā wén, tā huì shúxī nǐ de wèidao.

你把手伸出去让它闻，它要熟悉你的味道。

extend your hand for it to sniff it so that it will get familiar with your scent.

403

Yǒu hěn duō rén, wǒ fāxiàn tā hěn qíguài

有很多人，我发现他很奇怪

I find it strange that many people,

404

tā kàndào zhè gǒugōu hǎo kě'ài,

他看到这狗狗好可爱，

when they see a cute dog,

405

ránhòu bǎ shǒu shēn guòqu, wǒ qù mō tā,

然后把手伸过去，我去摸它，

will extend their hand to touch it

406

bǎifēnzhī jiǔshí dōu bèi yǎo.

百分之九十都被咬。

(and in this case,) there is a 90% chance that the dog will bite them.

407

Hěn duō dòngwù gēn rén yīyàng,

很多动物跟人一样，

Many animals, just like people,

408

tā yě bùxiǎng bèi mòshēngrén tūrán zhījiān mō tóu mō liǎn.

它也不想被陌生人突然之间摸头摸脸。

don't want to be touched on their head and face suddenly by a stranger.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

409

Zhèzhǒng duì dòngwù de liǎojiě

这种对动物的了解

This knowledge of animals

410

yīnggāi chéngwéi yī gè shèhuì de chángshí.

应该成为一个社会的常识。

should become common sense in society.

411

Dàjiā dōu duì zhèxiē dòngwù fēicháng yǒushàn de shíhou, duì ba?

大家都对这些动物非常友善的时候，对吧？

When everyone is friendly towards animals,

412

Zhèxiē dòngwù tā yě huì xíngchéng xíguàn,

这些动物它也会形成习惯，

they will get used to people

413

tā yě huì yǒushàn de duì rén,

它也会友善地对人，

and be friendly with people as well.

414

zhè shì gè liángxìng de huánjìng.

这是个良性的环境。

This would be a positive environment.

415

Wǒ yào pīpàn yīxià hěn duō Zhōngguó de chǒngwù zhǔ.

我要批判一下很多中国的宠物主。

Now, I want to criticize many Chinese pet owners.

416

Tā shíjì shàng tā bù dǒngde zěnmē gēn dòngwù jiāoliú.

他实际上他是不懂得怎么跟动物交流。

First, they don't know how to communicate with animals.

417

Yěxǔ tā juéde yǎng yī tiáo gǒu, yǎng yī tiáo māo hěn kù

也许他觉得养一条狗，养一条猫很酷

They may feel that having a dog or a cat is a cool thing to do

China's Love-Hate Relationship With Dogs

418

Tā kěyǐ zài shèjiāoméitǐ shàng fā zhàopiàn shénmede

他可以在社交媒体上发照片什么的

because they can post photos on social media.

419

Tā méiyǒu kǎolǜ dào shìhòu tā yào yǎng zhèxiē dòngwù de zérèn

他没有考虑到事后他要养这些动物的责任

However, they don't consider the responsibilities that come with having a pet.

420

Nàme wǒ jiù pèngdào yī gè zhèyàng de sì zhǔ,

那么我就碰到一个这样的饲主,

I encountered a pet owner,

421

tā de jīn máo, jiù tā méiyǒu yòng shéngzi qù shuānzhù tā.

他的金毛, 就他没有用绳子去拴住它。

who had a Golden Retriever and he didn't use a leash on it.

422

Yīnwèi wǒmen yuànzi hái yǒu hěn duō rén na

因为我们院子还有很多人哪

There are many people in my neighborhood,

423

tā zhèyàng chūlái liù, nàge gǒu jiù...

他这样出来溜, 那个狗就...

yet he just came out with his dog (unleashed)...

424

Wǒ chūqù de shíhou,

我出去的时候,

When I went out,

425

nàge gǒu hōng de yīxià jiù chōng shànglái le,

那个狗轰地一下就冲上来了,

the dog dashed towards us

426

tā méiyǒu shuān shéng, tā jiù gōngjī Hammer.

它没有拴绳, 它就攻击 Hammer

China's Love-Hate Relationship With Dogs

and attacked Hammer since it wasn't leashed.

427

Dāngshí wǒ jiù jǐnggào tā zhǔrén,

当时我就警告它主人,

At that moment, I warned its owner

428

wǒ shuō nǐ yào zhùyì, nǐ yīdìngyào shuān shéng.

我说你要注意, 你一定要拴绳。

that he should be careful and should use a leash.

429

Zhèyàng de máodùn qíshí yǒu hěn duō

这样的矛盾其实有很多

Conflicts like this are actually very common.

430

Shǒuxiān shì rén duì dòngwù quēfá liǎojiě

首先是对动物缺乏了解

The first reason is that people lack understanding of animals,

431

Dì'èr jiùshì sì zhǔ tā běnshēn de sùzhì tā xūyào tígāo

第二就是饲主他本身的素质他需要提高

and the second is that some pet owners need to pay attention to their manners.

432

Tā wánquán bù gùjí zhège gōnggòng kōngjiān,

他完全不顾及这个公共空间,

They don't care if it's a public space

433

yīnwèi yǒu hěn duō rén zài zhèr huódòng

因为有很多人在这儿活动

where many people are walking around.

434

Gǒu shéng nǐ shì yīdìngyào de

狗绳你是一定要的

They must use a leash with their dogs.

435

Dì'èr jiùshì nǐ de xiǎobiàn bù shuō le

China's Love-Hate Relationship With Dogs

第二就是你的小便不说了

Second, well, I won't mention the urine.

436

Zài Rìběn wǒ kàn tāmen shì zěnmě chǔlǐ xiǎobiàn de,

在日本我看他们是怎么处理小便的,

I saw in Japan, the way they dealt with (pets') urine

437

tāmen huì ná yī gè shuǐ píng, yī gè kuàngquánshuǐ píng

他们会拿一个水瓶, 一个矿泉水瓶

was that they would bring a water bottle

438

jiù shuō māo hé gǒu niào le zhīhòu, tā yòng shuǐ chōngdiào le.

就说猫和狗尿了之后, 他用水冲掉了。

to splash water on the cat's or dog's urine.

439

Dànshì zài wǒmen zhèr, wǒ jiù juéde méiyǒu zhège bìyào la,

但是在我们这儿, 我就觉得没有这个必要啦,

But I don't think it's necessary here.

440

dàn gǒushǐ wǒ shì yīdìng huì jiǎn de.

但狗屎我是一定会捡的。

However, I always pick up my dog's poop.

441

Dànshì wǒ jīngcháng zài wǒmen xiǎoqū lǐ

但是我经常在我们小区里

I often see dog poop

442

kàndào hěn duō hěn duō de gǒushǐ

看到很多很多的狗屎

in our community.

443

Wèishénme? Wǒ zài xiǎng wèishénme

为什么? 我在想为什么

I've been wondering why this is happening.

444

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Yīnwèi wǒmen chéngshìhuà de sùdù shízài shì tài kuài le,
因为我们城市化的速度实在是太快了,
It's because urbanization happened so fast

445

suǒyǒu rén dōu méiyǒu zhǔnbèi hǎo, méiyǒu jiēshòu hǎo.
所有人没有准备好，没有接受好。
that people were not prepared for it.

446

Bùguǎn shì bù yǎng chǒngwù de rén yěhǎo,
不管是不养宠物的人也好,
Both, non-pet owners

447

yǎng chǒngwù de rén yěhǎo
养宠物的人也好
and pet owners

448

shuāngfāng dōu shì méiyǒu jīngyàn, méiyǒu wénhuà, méiyǒu jiàoyù de,
双方都是没有经验、没有文化、没有教育的,
don't have experience and knowledge (about animals)

449

suǒyǐ cái huì chūxiàn zhèyàng de chōngtū.
所以才会出现这样的冲突。
which is why conflicts arise.

450

Dāng wǒ kàndào mǎn dì de gǒushǐ de shíhou,
当我看到满地的狗屎的时候,
When I see dog poop all over the street,

451

wǒ zhēnde bùnéng shuō dānfāngmiàn de zhǐzé shuō
我真的不能说单方面地指责说
I really can't blame people

452

yǒu hěn duō rén bù xǐhuan chǒngwù,
有很多人不喜欢宠物,
for disliking pets

China's Love-Hate Relationship With Dogs

453

tāmen shì bùduì de, yīnwèi tāmen gēnběn bù liǎojiě.

他们是不对的，因为他们根本不了解。

or saying that it's wrong for them (to dislike pets) because these people just don't understand (animals).

454

Ér nǐmen zhèxiē yǒu chǒngwù de rén

而你们这些有宠物的人

But, the impression pet owners

455

gěi tāmen liúxià de yìnxiàng yě hěn zāogāo.

给他们留下的印象也很糟糕。

give is also terrible.

456

Nǐmen zài pòhuài gōnggòng kōngjiān,

你们在破坏公共空间，

They are destroying public spaces

457

nǐmen bǎ yīqiè nòng de hěn zāogāo,

你们把一切弄得很糟糕，

and making everything messy.

458

zhège máodùn bùkě tiáohé.

这个矛盾不可调和。

So this conflict (between pet owners and non-pet owners) cannot be resolved.

459

Wǒ yǒu kǎolù guo yǎng gǒu,

我有考虑过养狗，

I have considered getting a dog myself

460

jiùshì yǐhòu rúguǒ wǒ shēnghuó wěndìng xiàlai dehuà.

就是以后如果我生活稳定下来的话。

if my life stabilizes in the future.

461

Yīnwèi wǒ hěn pà gǒu ma,

因为我很怕狗嘛，

China's Love-Hate Relationship With Dogs

I am afraid of dogs,

462

dàn wǒ tóngshí yòu hěn xiǎng kèfú zhège kǒngjù.

但我同时又很想克服这个恐惧。

but I really want to overcome this fear

463

Yīnwèi wǒ zhīdào bùguǎn shì zài Zhōngguó háishi zài qítā de guójiā,

因为我知道不管是在中国还是在其他的国家,

because I know that both in China and in other countries,

464

gǒu de shùliàng shì yuèláiyuè duō le, jiù hěn duō rén zài yǎng gǒu

狗的数量是越来越多了, 就很多人在养狗

the number of dogs (as pets) is increasing.

465

Nà wǒ yīzhí zhème hàipà dehuà yě bùshì yī gè bànfǎ.

那我一直这么害怕的话也不是一个办法。

I can't always be fearing dogs.

466

Jiùshì wǒ zǒu zài lùshang kàndào rénjiā yī zhī gǒu,

就是我走在路上看到人家一只狗,

When I walk down the street and I see a dog

467

nǎpà shì zhème xiǎode, wǒ xīnli jiù kāishǐ jǐnzhāng.

哪怕是这么小的, 我心里就开始紧张。

even a small one, I will get nervous.

468

Ránhòu wǒ zhèzhǒng kǒngjù gǎn

然后我这种恐惧感

Dogs probably can sense

469

hěn kěnéng jiù bèi nàge gǒu gěi gǎnyīng dào le,

很可能就被那个狗给感应到了,

my fear,

470

tā jiù huì chòng zhe wǒ lái, wǒ jiù gèng hàipà le.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

它就会冲着我来，我就更害怕了。

so they will usually run towards me and I will get even more scared.

471

Nà wànyī wǒ yīgèrén pèngdào le yī zhī gǒu,

那万一我一个人碰到了一只狗，

So what should I do if I encounter a dog

472

xiálùxiāngféng wǒ gāi zěnmébàn?

狭路相逢我该怎么办？

alone in a narrow path?

473

Suǒyǐ wǒ yǒu kǎolù guo qù yǎng yī zhī gǒu

所以我有考虑过去养一只狗

This is why I will consider getting a dog,

474

lái kèfú zhège kǒngjù gǎn.

来克服这个恐惧感。

just so that I can overcome this fear.

475

wǒmen zhège shèhuì jiù Zhōngguó mùqián láishuō,

我们这个社会就中国目前来说，

Currently in China,

476

hěn duō rén bù liǎojiě gǒu.

很多人不了解狗。

many people do not understand dogs.

477

Wǒmen dōu shì zài sìyǎng tāmen de guòchéng zhōng lái xuéxí,

我们都是在饲养它们的过程中来学习，

We (pet owners) are learning about them in the process of raising them,

478

zhōngjiān yě huì fàn hěn duō de cuò.

中间也会犯很多的错。

and we also make a lot of mistakes along the way.

479

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Zhèxiē cuò jiù yǒukěnéng jiùshì ràng nǐ de chǒngwù shòushāng a

这些错就有可能就是让你的宠物受伤啊

These mistakes could possibly cause your pet to get hurt,

480

huòzhě shēngbìng a, huòzhě sàngshī xìngmìng a.

或者生病啊，或者丧失性命啊

get sick, or even lose their lives.

481

Jiù hěn xìngyùn de láishuō,

就很幸运的说，

Fortunately,

482

wǒ xiànzài jiālǐ de gǒugōu hái hěn jiànkāng, hái hěn hǎo,

我现在家里的狗狗还很健康，还很好，

my dog is still very healthy and doing well,

483

suǒyǐ wǒ jiù juéde hěn xīnwèi.

所以我就觉得很欣慰。

so I feel pleased.

484

Wǒ tóngshí yòu kàndào yī gè xiànxàng,

我同时又看到一个现象，

At the same time, I've observed another phenomenon.

485

jiùshì zài xīfāng bùshì yǒu hěn duō boomer ma, duì ba?

就是在西方不是有很多 boomer 吗，对吧？

In the West, there are many boomers, right?

486

Tāmen yǒuyīxiē gùdìng de sīwéi,

他们有一些固定的思维，

Some have fixed mindsets

487

ránhòu ràng xiànzài de niánqīngrén juéde bùkěsīyì de.

然后让现在的年轻人觉得不可思议的。

that seem unbelievable to younger people today.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

488

Qíshí zài Zhōngguó yě yǒu zhèmeyàng yī gè boomer de qúntǐ.

其实在中国也有这么样一个 boomer 的群体。

Actually, there is also a similar boomer group in China.

489

Shǒuxiān tāmen hěn tǎoyàn dòngwù, hěn tǎoyàn chǒngwù.

首先他们很讨厌动物，很讨厌宠物。

They really dislike animals and pets.

490

Tāmen jiù juéde zhèxiē dòngwù

他们就觉得这些动物

They think that these animals

491

dōu gēn nàxiē jiāchù méiyǒu qūbié, jiùshì shíwù.

都跟那些家畜没有区别，就是食物。

are no different from livestock, and that they're just food.

492

Shènzhì shuō zhīqián yǒu yī gè dǎoyǎn

甚至说之前有一个导演

There was even a movie director

493

tā bùshì pāi yī bù guānyú gǒu de diànyǐng ma? Duì ba?

他不是拍一部关于狗的电影吗？对吧？

who made a film about dogs, right?

494

Shì jiǎng jǐngquǎn de, jǐngquǎn hé rén de

是讲警犬的，警犬和人的

It was about police dogs and people.

495

Zuìhòu yī mù jiùshì nàge jǐng tā qíshí bǎ yī gè zhàdàn gěi diào zǒu,

最后一幕就是那个警犬它其实把一个炸弹给叼走，

The final scene showed the police dog carrying a bomb away

496

qù yíngjiù tā de zhǔrén ma.

去营救他的主人嘛。

to rescue its owner.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

497

Wèile pāi zhè yī mù, wèile zhēnshíxìng

为了拍这一幕，为了真实性

For the sake of authenticity of this scene,

498

Gēnjù tā zìjǐ de shuōfa,

根据他自己的说法，

according to the director's own statement,

499

tā jiù ràng zhège jǐngquǎn zhēnde qù...

他就让这个警犬真的去...

he made the dog

500

Nàge zhēnzhèng de jǐngquǎn qù diāo le yī gè zhēnde zhàdàn

那个真正的警犬去叼了一个真的炸弹

carry a real bomb

501

ránhòu zài yī gè kòngdì shàng yǐnbào le,

然后在一个空地上引爆了，

and detonated it in an open area.

502

ránhòu jiù zuòwéi zhège piānzi de jiéjú

然后就作为这个片子的结局

This was the final scene of the film.

503

Wǒ juéde bùkěsīyì, nǐ zhīdào ma?

我觉得不可思议，你知道吗？

I found it incredible, you know?

504

Shǒuxiān nǐ zhège piānzi de zhǔtí jiǎng de shì gǒu hé rén de guānxi.

首先你这个片子的主题讲的是狗和人的关系。

First, the theme of the film is about the relationship between dogs and people.

505

Ránhòu zài xiànshí zhōng nǐ zuò de quèshì bǎ nàge gǒu zhà shàngtiān.

然后在现实中你做的却是把那个狗炸上天。

China's Love-Hate Relationship With Dogs

But in reality, what the director did was blow up the dog.

506

Nǐ yǒuméiyǒu xiǎng guo nàge gǒu de zhǔrén,

你有没有想过那个狗的主人,

Had he ever considered the feelings of the dog's owner,

507

sìyǎng tā de nàge sìyǎngyuán de nàge gǎnqíng?

饲养它的那个饲养员的那个感情?

the trainer who raised it?

508

Tāmen zhījiān de gǎnqíng shì zhēnshí cúnzài de.

他们之间的感情是真实存在的。

The bond between them was real!

509

Ér nǐ wèile suǒwèi de zhēnshíxìng jiù bǎ tā zhà shàngtiān.

而你为了所谓的真实性就把他炸上天。

He just blew it up for the sake of so-called authenticity.

510

Tā juéde méishénme, tā juéde hěn pǔtōng,

他觉得没什么, 他觉得很普通,

He didn't think it was a big deal

511

yīnwèi bù jiùshì gè dòngwù ma?

因为不就是个动物吗?

because it was just an animal, right?

512

Nǐ kàn hěn duō wàiguó de nàxiē yǒu dòngwù chūxiàn de piānzi,

你看很多外国的那些有动物出现的片子,

You see many foreign films that feature animals,

513

tā jiù shuō méiyǒu dòngwù zài zhège piānzi lǐ shòudào shānghài, duì ba?

他就说没有动物在这个片子里受到伤害, 对吧?

and they will state that no animals were harmed in the making of the film, right?

514

Bù bù bù, zài wǒmen Zhōngguó dòngwù quèshí shòudào le shānghài.

China's Love-Hate Relationship With Dogs

不不不，在我们中国动物确实受到了伤害。

No, no, no! In China, animals were actually harmed.

515

Yě yǒu yī gè diànshìjù, hǎoxiàng shì guānyú māo de

也有一个电视剧，好像是关于猫的

There was a TV series, and I think it was about cats.

516

ránhòu lǐmiàn chūxiàn le yī zhī māo yě shì sǐ le háishi zěnmeyàng.

然后里面出现了一只猫也是死了还是怎么样。

One of the cats died in the show.

517

Zuìhòu wǎngyǒu jiù zhìyí shuō,

最后网友就质疑说，

So, people online were questioning

518

zhège dǎoyǎn shìbùshì zhēnde bǎ nàge māo gěi nòngsǐ le?

这个导演是不是真的把那个猫给弄死了？

whether or not the director actually killed the cat in the making of the show.

519

Ránhòu zhège dǎoyǎn hái chūlái fāshēng shuō méiyǒu,

然后这个导演还出来发声说没有，

The director said no

520

qíshí nàge zhǐshì yī gè...

其实那个只是一个...

and in fact, it was just a...

521

Bìng méiyǒu zhēnde shānghài dào nàge māo,

并没有真的伤害到那个猫，

There was no real harm done to the cat,

522

zhǐshì yī gè tìshēn háishi shénme yàngzi de.

只是一个替身还是什么样子的。

and it was just a stunt double (maybe a toy cat) or something like that.

523

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Nà nǐ juéde zhège shìbùshì yīzhǒng jìnbù ne?

那你觉得这个是不是一种进步呢?

Do you think this is progress?

524

Juéduì a, yīnwèi zhège shèhuì jiùsuàn nǐ méiyǒu chǒngwù,

绝对啊，因为这个社会就算你没有宠物，

Absolutely, because in this society, even if you don't have pets,

525

dànshì xǐhuan dòngwù de rénqún tā yuèláiyuè pángdà le,

但是喜欢动物的人群它越来越庞大了，

the number of people who love animals is still growing.

526

duì cǐ tā bùdé bù dàoqiàn.

对此他不得不道歉。

Thus, he had to apologize (and clarify).

527

Rúguǒ xiàng jǐ shí nián qián, sān sì shí nián qián,

如果像几十年前，三四十几年前，

Thirty or forty years ago,

528

rénmen duì chǒngwù méiyǒu nàme zhòngshì de shíhou,

人们对宠物没有那么重视的时候，

when people didn't care too much about pets,

529

juéde tāmen jiùshì yī gè wùtǐ de yī gè wùjiàn de shíhou

觉得他们就是一个物件的时候

they considered them as objects.

530

méiyǒu rén yīnwèi zhèzhǒng shìqing ér xiàng qítā rén dàoqiàn.

没有人因为这种事情而向其他人道歉。

So, no one would apologize for this kind of thing.

531

Zhè bùshì yī gè dàbùliǎo de shìqing

这不是一个大不了的事情

It wouldn't be a big deal (if an animal was actually killed in the process of making a film).

China's Love-Hate Relationship With Dogs

532

Xiànzài gōngzhòng yǐjīng xíngchéng le yī gè sīwéi le,
现在公众已经形成了一个思维了,
Nowadays, the public has developed a new thinking

533

zhǔliú sīxiǎng shì fǎnduì nǚèdài dòngwù de.
主流思想是反对虐待动物的。
and the mainstream thinking is against animal abuse.

534

Xiànzài de máodùn zhǔyào wèntí zhǐshì wǒmen duì dòngwù de liǎojiě
现在的矛盾主要问题只是我们对动物的了解
The main issue now is that our understanding

535

duì dòngwù de zhīshi, duì dòngwù de chángshì,
对动物的知识、对动物的尝试、
and knowledge of animals, our experience with animals,

536

háiyǒu guǎnzhì, háiyǒu fǎlǜ fēicháng de bù jiànquán.
还有管制，还有法律非常地不健全。
and the regulations and laws about them are not complete.

537

Háiyǒu jiàoyù de wèntí,
还有教育的问题,
Also, there is an issue of (lack of) education (on treating animals)

538

wǒ rènwéi zhèyàng cái shì zhǔyào de yī gè wèntí.
我认为这样才是主要的一个问题。
and I think this is the main problem.

539

Hǎo de, nà wǒmen jīntiān de bōkè dào zhèlǐ yě jiù chàbùduō jiéshù le.
好的，那我们今天的播客到这里也就差不多结束了。
Alright, that's it for today's podcast.

540

Nǐmen jiā yǒuméiyǒu xiǎogǒu ne huòzhě shì qítā de chǒngwù?
你们家有没有小狗呢或者是其他的宠物?

China's Love-Hate Relationship With Dogs

Do you have a dog or any other pets?

541

Yě kěyǐ zàixiàmiàn liúyán

也可以在下面留言

Leave us a comment

542

gēn wǒmen fēnxiǎng yīxià nǐmen píngcháng shì zěnmē hùdòng de.

跟我们分享一下你们平常是怎么互动的。

and tell us how you interact with them,

543

Ránhòu zài nǐmen guójiā chǒngwù zhège xiànxàng

然后在你们国家宠物这个现象

and whether or not pet ownership

544

shìbùshì yě hěn shèngxíng?

是不是也很盛行?

is also prevalent in your country.

545

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话,

If you like this video,

546

nà jiù qǐng diǎnzàn, zhuǎnfā bìng dìngyuē wǒmen de píndào!

那就请点赞、转发并订阅我们的频道!

please "like", share and subscribe!

547

Wǒmen jiù xiàqī zàijiàn, báibái!

我们就下期再见，拜拜!

See you next time, bye!

548

Báibái Kirk | Báibái

拜拜 Kirk | 拜拜

Bye Kirk. | Bye.